

**Annexe B
DEMANDE POUR RETOURNER DES PRODUITS CANADIENS EXPORTÉS**

A. NOM DE LA COMPAGNIE:			
Par la présente nous demandons la permission de ramener au Canada la marchandise décrite ci-dessous:			
	Produit exporté:	Produit retourné:	
Description:			
Poids: (lbs/kg)			
# d'unités emballées			
Date d'exportation:	De l'étab. #	ACIA 1454 #	
Type d'emballage:		Type de scellé inviolable:	
A. Le chargement était en transit et n'a pas atteint le pays de destination.	B. Chargement refusé à l'arrivée, n'a jamais quitté le port d'entrée et est resté sous le contrôle officiel du pays importateur (douane, agriculture)	B. Le chargement a quitté le port d'entrée et a été refusé à l'établissement destinataire. Le chargement est toujours resté sous le contrôle officiel du pays importateur.	
Pays et date du refus:	Lieu:	Date:	
Raisons du refus:			
Le produit est conforme aux normes de la loi et des règlements sur l'inspection des aliments Oui / Non	si non décrire l'utilisation éventuelle du produit.		
Le chargement retournera au Canada par: Point de débarquement Date: camion • avion • bateau • autres •			
Nous joignons les documents suivants (applicable seulement dans le cas de pays autres que les États-Unis). 1. ACIA 1454 (copie) case A, B, C. 2. Lettre expliquant en détail pourquoi le chargement est retourné au Canada ainsi que la preuve que le chargement n'a jamais été descellé (case A). 3. Le formulaire " Déclaration officielle pour les produits de viandes canadiens exportés et retournés au Canada " complété (en anglais ou en français) par un représentant du gouvernement du pays importateur (douane, agriculture, Santé) (case B et C).			
Représentant de la compagnie: Nom:		Signature	Date:
Tél.:		Fax:	

Annexe B-1 / AUTORISATION

A. NOM DE LA COMPAGNIE						
	Produit exporté:	Produit retourné:				
Description:						
Poids: (lbs/kg)						
# d'unités emballées:						
Date d'exportation:	De l'étab. #	ACIA 1454 #				
Type d'emballage:		Type de scellé inviolable:				
Raisons du refus:						
Le chargement retournera au Canada par: Endroit Date: camion • avion • bateau • autres •						
Le chargement sera présenter pour inspection à l' établissement agréé canadien: m d'étab.: Nom:						
RÉSERVÉ À L'USAGE DE L'ACIA SEULEMENT						
B. Le produit peut être retourné au Canada sous les conditions suivantes:						
1. Seuls les conteneurs d'expédition intacts scellés, propres et non-endommagés peuvent être retournés au Canada						
2. Le chargement doit être accompagné de la version originale complétée de la "déclaration officielle pour les produits de viande canadiens exportés et retournés au Canada".						
3. Le permis de Santé animale est requis. [Contacter l'ACIA (Ottawa) au (613) 225-2342 poste 4613]						
4. Le chargement doit être présenté pour inspection par l'ACIA au lieu d'inspection approuvé		Nom: m d'étab.:				
5. La permission de retourner le produit ci-haut mentionné est refusée						
Conditions applicables à ce chargement		1	2	3	4	5
Permission accordée / refusée par: DSA:					Date:	
DAOA:					Date:	

Distribution

ANNEXE B-2

DÉCLARATION OFFICIELLE POUR LES PRODUITS DE VIANDE
CANADIENS EXPORTÉS ET RETOURNÉS AU CANADA

Partie 1.

Le chargement couvert par le certificat ACIA-1454 _____ a été refusé au “port d’entrée”
(Numéro)

ou à “destination ¹” par _____ pour les raisons suivantes

_____ **basées sur**
l’inspection _____
Type d’inspection (visuelle, microbiologique, etc...)

de _____ unités.
(Nombre)

Depuis l’arrivée, le produit a toujours été gardé sous contrôle officiel de
_____ *(Autorité compétente)*

à _____
(Lieu et adresse)

Fait à Le

Nom et signature officielle *Estampille*

Partie 2

Le produit refusé dans les contenants originaux et intacts a été chargé, sous ma supervision, dans un conteneur propre _____ et scellé par _____ scellé # _____
(Numéro) (Autorité compétente)

pour retour au Canada.

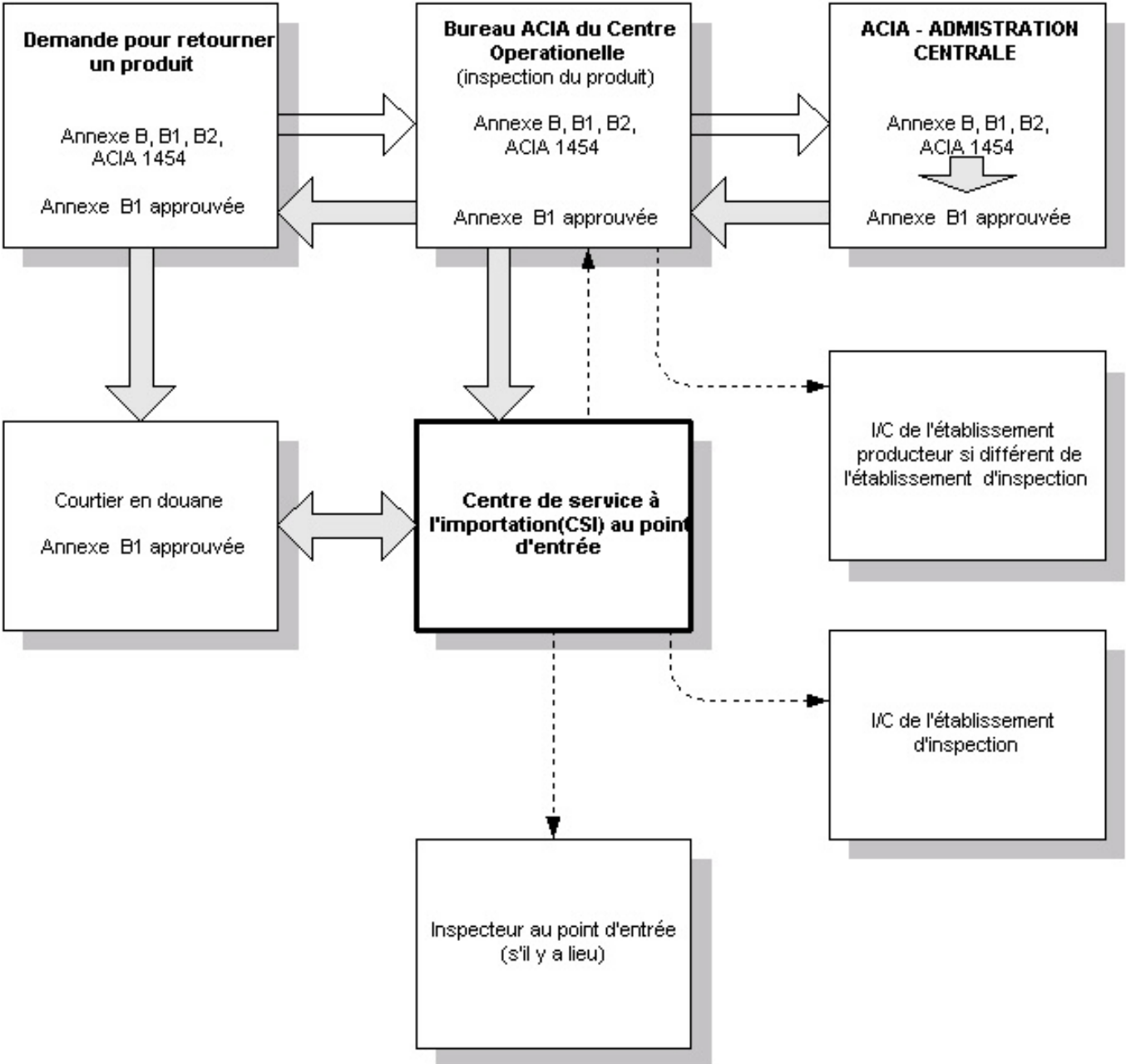
Fait à Le

Nom et signature officielle *Estampille*

Partie 3 (Réservé à l’usage de l’ACIA seulement)

¹ Biffer selon le cas

ANNEXE B 3
DIAGRAMME DE DEMANDE POUR RETOURNER UN ENVOI EXPORTÉ DU CANADA



¹ Biffer selon le cas